

கொல்லாமை மேற்கொண் டொழுகுவான் வாழ்நாளிம்மேல்
செல்லா துயிருண்ணுங் கூற்று.

குறள் #326

#KalviApp

1. கொல்லாத அறத்தை மேற்கொண்டு நடக்கின்றவனுடைய வாழ்நாளின் மேல், உயிரைக்கொண்டு செல்லும் கூற்றுவனும் செல்லமாட்டான்.
2. கொலை செய்யாமல் வாழ்வதைக் குறிக்கோளாகக் கொண்டு வாழ்பவனின் வாழ்நாளின்மேல் உயிர் உண்ணும் கூற்று குறுக்கிடாது.

Yama, the destroyer of life, will not attack the life of him, who acts under the determination of never destroying life.

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா